

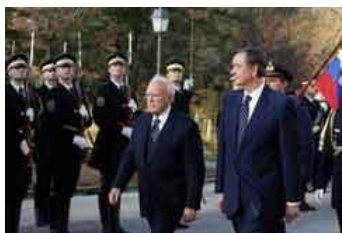
# Grèce heβδο

Le bulletin hebdomadaire sur l'actualité grecque

Numéro 86

Athènes, 19 novembre 2009

## Le président de la République en visite officielle en Slovénie



Le président de la République, Carolos Papoulias, a commencé le 17 novembre [une visite de trois jours en Slovénie](#), accompagné par le ministre adjoint des Affaires étrangères, Dimitris Droutsas, et une délégation d'affaires. Papoulias et son homologue slovène Danilo Türk ont constaté que les relations bilatérales excellentes pourraient être encore améliorées. Interrogé sur le différent avec l'Ancienne République Yougoslave de Macédoine (ARYM), le Président a déclaré : "Il dépend des dirigeants de l'ARYM d'abandonner les anachronismes et les fausses idéologies. J'ai personnellement, en tant que ministre des Affaires étrangères, signé un Accord intermédiaire. Mais, jusqu'à présent, c'est nous qui avons fait toutes les concessions". Papoulias a rencontré pendant son séjour, les dirigeants politiques du pays et participé à un forum économique.

## Suppression des régimes d'imposition spéciaux



Dans une interview accordée au journal 'Kathimerini tis Kyriakis', le Ministre des Finances, Georges Papaconstantinou a dévoilé que [les régimes des taxations spéciales, dont bénéficient les députés, les magistrats, les ingénieurs et d'autres catégories professionnelles, seraient supprimés](#), tandis qu'il a exclu toute éventualité de hausse de la TVA. "Nous savons tous, qui fraude avec le fisc, il faut seulement de la détermination politique" a-t-il déclaré. Papaconstantinou a qualifié le Budget 2010 de "Budget élaboré pour faire face à une situation d'urgence" en soulignant que l'économie du pays est sur la brèche. Il a mentionné toutefois que la situation économique ne bouleversera pas les priorités du gouvernement. "Notre objectif est un système d'imposition équitable" a précisé le ministre.

## La participation grecque aux missions internationales



Le Conseil gouvernemental des Affaires étrangères et de la Défense (KYSEA) [a adopté vendredi des décisions](#) concernant la présence de la Grèce aux missions internationales placées sous l'égide du Conseil de sécurité de l'ONU. Le ministre de la Défense, Evangelos Venizélos (photo), a annoncé la prolongation pour 2010 de la participation de la Grèce à l'opération de l'UE pour la lutte contre la piraterie et à l'opération de l'OTAN contre le terrorisme. La Grèce assumera également, à partir de 2012, le commandement de la Force de réaction rapide de l'OTAN. Concernant la force grecque en Afghanistan, le KYSEA a rejeté le projet de son départ de Kaboul. Par ailleurs, la Grèce envoie des formateurs supplémentaires et du personnel sanitaire et contribuera avec 3 millions d'euros au Fonds de réorganisation de l'armée afghane.

## Début de la vaccination contre la grippe A



[La vaccination contre le virus H1N1 a démarré, en Grèce](#) le 16 novembre. En premier, c'est le personnel hospitalier qui sera vacciné. Par la suite, ce sera le tour de différents groupes de la population, les plus sensibles en priorité. Des centres de vaccination sont situés dans des hôpitaux et seront ouverts au public tous les jours l'après-midi et pendant le weekend, à l'exception des hôpitaux de garde. Les experts de la [Société hellénique de Pneumologie](#) ont indiqué [qu'il est recommandé aux personnes ayant des problèmes pulmonaires](#) de se faire vacciner.

## 36<sup>ème</sup> anniversaire du soulèvement à l'école Polytechnique



Les manifestations pour le 36<sup>ème</sup> anniversaire du soulèvement à l'école Polytechnique d'Athènes contre la junte militaire en 1973, se sont achevées, mardi 17 novembre. Il y a 36 ans, des milliers d'étudiants et d'autres jeunes se sont révoltés pendant trois jours à l'intérieur et autour de l'école Polytechnique. "Pain, Education, Liberté" était le slogan des révoltés, retransmis par leur radio clandestine. La répression sauvage de la révolte, le 17 novembre 1973, qui a fait des dizaines des morts et des milliers de blessés, a marqué le début de la fin de la dictature et le retour de la démocratie. Le président de la République, Carolos Papoulias a déclaré que "le soulèvement de l'Ecole Polytechnique est un évènement de référence". Le Premier ministre, Georges Papandréou et plusieurs hommes politiques ont fait des déclarations semblables. Dans l'après-midi, des manifestants ont défilé vers l'ambassade des Etats-Unis, défilé qui clôture traditionnellement les manifestations.

## Mesures pour améliorer les conditions de détention



Le ministre de la Justice, Haris Kastanidis (à gauche) et son secrétaire d'Etat, Apostolos Katsifaras, ont annoncé jeudi des mesures visant à désengorger les prisons et améliorer les conditions de détention. Selon Katsifaras, ces conditions sont inacceptables, parfois même inhumaines, constituant une offense pour le droit à la vie. L'intention du gouvernement est de transformer les prisons en lieux de réhabilitation, assurant le respect de la dignité humaine. Pour sa part, le ministre a déclaré que les établissements pénitentiaires du pays, d'une capacité de 9.103 places, accueillent actuellement 11.432 détenus. Le désengorgement des prisons se fera avec l'extension des moyens alternatifs, comme par exemple le travail social.

## La restitution de biens culturels toujours dans l'agenda de l'ONU



Le représentant permanent de la Grèce aux Nations unies, l'ambassadeur Anastassios Mitsialis (photo), a présenté à la 64<sup>ème</sup> AG de l'ONU, un projet de résolution pour la restitution de biens culturels à leur pays d'origine. Il a souligné que la culture est l'âme des nations et que l'histoire et la tradition des peuples sont annulées par l'appropriation illégale des biens du patrimoine. L'heure d'une telle résolution est venue, puisque la communauté internationale démontre plus de sensibilité sur cette question, et la volonté de la part des Etats de restituer des antiquités volées à leur pays d'origine est apparente. Il a également invité les Etats à continuer leur coopération, dans un esprit de compréhension mutuelle et à lutter contre le trafic des biens culturels.

## Colloque sur l'image publique de l'Allemagne



L'Union des attachés de presse de Grèce (ENAT) et l'Ambassade de l'Allemagne en Grèce ont organisé, jeudi 12 novembre, un colloque sur "La gestion de l'image publique de l'Allemagne". Présents à l'événement étaient, entre autres, le secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre et Porte-parole du gouvernement, Georges Petalotis (photo), l'ancien Premier-ministre, Costas Simitis et l'ambassadeur allemand, Wolfgang Schultheiss. Petalotis a mentionné dans son discours que "la Grèce a certainement beaucoup à apprendre du modèle allemand" et ajouté que "nous devons nous demander quelle est aujourd'hui l'image de la Grèce". Selon le port parole, le pays doit se tourner vers l'extérieur. Ceci constitue une des plus grandes priorités pour le gouvernement.

## La Grèce part pour la Coupe du monde 2010



La Grèce s'est qualifiée pour la Coupe du monde 2010, après avoir battu l'Ukraine mercredi soir à Donetsk. Dans un match de barrage retour, la Grèce, sous la direction de Otto Rehhagel, s'est imposée grâce à un but de Salpingidis à la 31<sup>e</sup> minute et est devenue la 28<sup>ème</sup> équipe à valider son billet pour l'Afrique du Sud l'été prochain. Le match aller, qui a eu lieu le 14 novembre à Athènes, avait abouti à un résultat nul (0-0).

## Congrès international 'Les dialogues d'Athènes'



Les problèmes des jeunes générations abordés dans le cadre de la réflexion des Grecs de l'Antiquité et l'actualité de cette réflexion seront l'objet principal du congrès international intitulé "Les dialogues d'Athènes", du 24 au 27 novembre à Athènes, organisé par la [Fondation Alexandre Onassis](#) en collaboration des instituts européens et américains prestigieux. L'approche multidisciplinaire et interdisciplinaire des unités thématiques, la présentation diachronique de la pensée grecque seront les nouveautés du congrès. Le site comprendra les départements d'études grecques dans le monde, les chercheurs académiques qui utilisent la pensée grecque dans l'approche de leurs études et les résultats du congrès. [ANA-MPA]

## Colloque international 'Alain Badiou et les conditions de la philosophie'



Un colloque international "Alain Badiou et les conditions de la philosophie" est organisé le 20 et 21 novembre, à l'[Institut Français d'Athènes](#). Presque tous les grands philosophes se sont fait un devoir de relever les défis du texte platonicien. La pensée du 20<sup>ème</sup> siècle peut toutefois être perçue comme profondément anti-platonicienne. C'est du moins le point de vue du philosophe Alain Badiou, qui propose un retour de Platon sur la scène philosophique du XXI<sup>e</sup> siècle. Durant deux jours, philosophes, chercheurs et journalistes évoqueront, en présence d'Alain Badiou, la dimension platonicienne de son œuvre.

### Art souterrain

#### Art et artistes du métro d'Athènes



#### Prochain arrêt: Ethniki Amina (A)

La station d'[Ethniki Amina](#), sur la ligne 3 qui se dirige vers l'aéroport, a été inaugurée en janvier 2000, au lancement du métro athénien. Son nom "Ethniki Amina" (Défense nationale) provient du Ministère de la Défense qui se trouve à proximité. La station se situe à l'avenue Mesogeion et à proximité, également, du ministère des Infrastructures, Transports et Réseaux. Avant la construction des autres stations vers l'aéroport, "Ethniki Amina" était le terminus de la ligne 3.

Au niveau de la salle des billets, on trouve une

série d'œuvres d'art, créées par plusieurs artistes grecs. L'une d'elles est "Le guerrier mort" de [Dimitris Kalamaras](#). (photo à gauche) Kalamaras ([Florina](#) 1924, Athènes 1997) était l'un des sculpteurs contemporains les plus significatifs, ainsi qu'un grand académicien. Son œuvre artistique se centre autour d'un thème: l'homme et le cheval (photo à droite) et elle est caractérisée d'une monumentalité et des éléments expressionnistes.



Kalamaras a fait des études à l'École des Beaux-arts d'Athènes, de 1947 à 1953. Son professeur était le grand sculpteur Michalis Tombros. Il a poursuivi ses études à l'Accademia di Belli Arti de Florence et de Rome. Il a été enseignant de sculpture à l'École des Beaux-arts d'Athènes de 1969 à 1984. Il a représenté la Grèce à la Biennale d'Alexandrie en 1958, où il a reçu le prix d'or, et en 1979 à la Biennale de Sao Paulo. En 1995 une grande exposition rétrospective de son œuvre a eu lieu à la [Pinacothèque Nationale](#).

Grèce Hebdo, une édition hebdomadaire du Secrétariat Général pour l'Information, présente le sommaire de l'actualité grecque, ainsi que les évolutions politiques, économiques et culturelles d'intérêt particulier pour les pays francophones. Le bulletin est enrichi par des sources en ligne, relatives aux sujets traités. Grèce Hebdo n'est pas responsable du contenu des sites mentionnés. Contact : [grecehebdo@minpress.gr](mailto:grecehebdo@minpress.gr). <http://www.minpress.gr/minpress/grecehebdo.htm> Grèce Hebdo fait partie du projet « [Greek News Agenda](#) ».

